



DEBAko UDALA

2018SPL00011
11.Bilera:EZ-OHIKOA 2018/10/25

UDALEKO PLENOA. BILERA-AKTA **ACTA del PLENO MUNICIPAL**

BILERA ZK.: 11

EGUNA: 2018/10/25 (Osteguna)

ORDUA: 19:30

TOKIA: Udaleko Pleno Aretoa.

HIZKUNTZA: Saioa euskeraz burutzen da, ia bere osotasunean.

Nº : 11

DÍA: 25/10/2018 (Jueves)

HORA: 19:30

LUGAR: Salón de Plenos del Ayuntamiento.

LENGUA DE LA SESIÓN: a sesión se desarrolla esencialmente en euskera.

BERTARATUAK:

Pedro Bengoetxea Loiola, Alkatea

Debarren Ahotsa udal taldea

Aitor Salegi

Ane Miren Egidazu

Marilu Albizu

Iñaki Esnaola

ASISTENTES:

Pedro Bengoetxea Loiola, Alcalde

Grupo municipal Debarren Ahotsa

Aitor Salegi

Ane Miren Egidazu

Marilu Albizu

Iñaki Esnaola

EH Bildu udal taldea

Maider Zubikarai

Aimar Lasa

Itziar Irizar

Jose Luis Albizu

Eli Urteaga

Grupo municipal EH Bildu

Maider Zubikarai

Aimar Lasa

Itziar Irizar

Jose Luis Albizu

Eli Urteaga

EAJ-PNV udal taldea

Unai Lekube

Iñigo Cambronero

Grupo municipal EAJ-PNV

Unai Lekube

Iñigo Cambronero

Idazkaria: Irma Domingorena

Secretaria: Irma Domingorena

BERTARATU EZ DENA:

Cristobal Del Corte (EAJ-PNV)

NO ASISTEN:

Cristobal Del Corte (EAJ-PNV)



DEBAKO UDALA

ESAN-EGINAK ETA ERABAKIAK:

1. Aurreko aktak irakurri eta hala badakio onestea (2018/06/28, 2018/07/19 eta 2018/09/27).

Udalatzak, ahobatez, onartu ditu 2018ko ekainaren 28ko, uztailaren 19ko eta iraileko 27ko saioei dagozkien aktak.

TEMAS TRATADOS Y ACUERDOS:

1.- Lectura y aprobación del acta anterior (28/06/2018 y 19/07/2018) y 19/07/2018 y 27/09/2018).

El pleno de la corporación, por unanimidad, aprueba las actas correspondientes a las sesiones de 28 de junio, 19 de julio y 27 de septiembre de 2018.

2. Alkabetza dekretuak

Bertaratuak jakinaren gainean geratu dira ondorengoaz:

2. Decretos de Alcaldía

Los asistentes quedan informados de las siguientes Resoluciones:

140	2018/09/24	XXeri, Debako eta Itziarko zezen plazaren harmailak muntatu eta desmuntatzeagatik nahiz urtean zehar larrialdi egoeretan lan orduetatik kanpo lan egiteagatik jasotzen zuen osagarria nominatik kentzea.	
141	2018/09/28	XX, idazkaritzako administrari laguntzaile gisa kontratatzea, 2018ko urriaren 1etik azaroaren 30era.	
142	2018/10/01	Lanpostuen zerrenda eguneratzeko laguntza teknikoa ematea eta Debako Udaleko antolakuntzaren hobekuntzarako ikerketa egitea, XX SL enpresari esleitzea.	2018SCOU000
143	2018/10/01	Eibarko Gure Esku Dago EEA Kultur Elkarteari diru laguntza ordaintzea.	
144	2018/10/02	Balio gehikuntzaren gaineko zergari dagokion 239 erreziboaren aurka aurkeztutako berrazterze errekursoaren ebazpena.	
145	2018/10/03	XX arkitektuari, Debako hondartzako pasealekuko aukera arkitektoniko desberdinenei azterlana egitea esleitzea.	2018SCOU001
146	2018/10/04	XX kirol klubari 3. adineko pertsonentzat Mugi gela egitasmoa aurrera eramatea esleitzea.	2018SCOU002
147	2018/10/05	Eguneko Zentruko langile baten aldi baterako ezintasuneko baja betetzeko langile bat kontratatzea, 2018ko urriaren 5etik aurrera.	
148	2018/10/08	Biztanlearen erroldan ofizioso baja ematea.	2018SEBO0025
149	2018/10/08	Udaltzaingoan bitarteko funtzionario bat izendatzea 2018ko urriaren 9tik aurrera.	



DEBAko UDALA

150	2018/10/09	XX arkitektoari Debako hondartzako pasealekuko aukera arkitektoniko desberdinaren azterlana egitea esleitzea.	2018SCOU001
151	2018/10/10	Eguneko Zentruko langileen oporak betetzeko langile bat kontratatzea, 2018ko urriaren 11n.	
152	2018/10/09	Biztanlearen erroldan ofiziozko baja ematea.	2018SEBC0022
153	2018/10/17	Eguneko Zentruko langileen oporak betetzeko langile bat kontratatzea, 2018ko urriaren 18tik 22ra bitartean.	
154	2018/10/17	Santa Katalinako itxitura kendu eta berria jartzea eta palaxua eta zuhaitzia landatzea.	2018UOVA002
155	2018/10/18	Santa Katalinako ermitan hainbat berrikuntza lan burutzea.	2018UOVA002
156	2018/10/18	XX brigadako langileari Gaitasun Profesionalaren Agiria lortzeko ikastaroa ordaintzea	

Maider Zubikarai, EH Bildu taldeko zinegotziak, 145 eta 150 dekretuen inguruan galdetzen du. Alkateak erantzuten dio gai hau hirigintzako batzorde informatiboan tratatu zela eta bertan lizitazio publiko bat egiteko posibilitatea planteatu zela. Bere zaitasun eta kostua zela eta bi arkitektoei hondartzako pasealekuko diseinu desberdinak azterzeko posibilitatea zuzenean esleitza pentsatu zen.

3. Tokiko gobernu batzarraren erabakien kontrola.

1.-Aurreko akta irakurri (2018/07/19) eta onestea.

OGASUN, ONDARE ETA KONTUETA-RAKO BATZORDEA

- 2.- 4, 5, 6, 7 eta 8 zenbakidun fakturen zerrendak onartzea.
- 3.- Hainbat eskaera onartzea.
- 4.-Diru-bilketako zenbait ordainagiri baliogabetzea.

GIZARTE ZERBITZUEN ETA BERDINTASUNAREN BATZORDEA

- 5.-Gizarte Larrialdietarako Laguntzak esleitzeko proposamenak onartzea.

Maider Zubikarai, concejala del grupo municipal de EH Bildu pregunta por los decretos 145 y 150. El alcalde explica que este tema se trató en la comisión informativa de urbanismo y se planteó la posibilidad de realizar una licitación pública pero dada la dificultad y el coste, se optó finalmente por adjudicar directamente a dos arquitectos analizar las posibilidades de diseño del paseo de la playa.

3. Control de las decisiones de la Junta de Gobierno Local

1.Lectura del acta anterior (19/07/2018) y su aprobación.

COMISIÓN DE HACIENDA, PATRIMONIO Y CUENTAS.

- 2.- Aprobación de la relación de facturas nº4,5,6,7 y 8.
- 3.- Aprobación de solicitudes varias.
- 4.- Aprobación de la anulación de recibos de recaudación.

COMISIÓN DE SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD

- 5.-Aprobación de la propuesta de concesión de Ayudas de Emergencia Social.



DEBAko UDALA

6.-Etxez-etxeko laguntza zerbitzua jasotzeko eskaerari erantzuna emateko proposamena onartzea.

GAZTERIA ETA KIROLETARAKO BATZORDEA

7.- Euskal Jolas Pilota Elkarteari diru laguntza zuzena esleitzeko proposamena onartzea.

8.- Amaikak Bat Txirrindularitza taldeari diru laguntza zuzena esleitzeko proposamena onartzea.

9.- "Igo bizikletara:Euskaldun balezaleen bide atzetik" proiektuari diru laguntza zuzena esleitzeko proposamena onartzea.

10.- Xtreme Triatlo Elkarteari diru laguntza zuzena esleitzeko proposamena onartzea.

11.-Euskadiko Surf Federazioari diru laguntza zuzena esleitzeko proposamena onartzea.

12.- Kirol egokituagatik diru laguntza zuzenak esleitzeko proposamena onartzea.

13.- Debako Gazte Asanbladari diru laguntza zuzena esleitzeko proposamena onartzea.

HIRIGINTZA ETA ETXEBIZITZA BATZORDEA

OBRA HAUNDIAK

14.-Obra baimena ematea. Exekuzio Proiekta "Rack Autoportantea". XX S.L. 2017UROM0030.

15.-Exekuzio Proiekta. XX. 2018UROM0007. Obrak egiteko baimen ematea.

16.- Igogailua jartzeko exekuzio baimena ematea. Agirretxe kalea 13. 2018UROM0016.

17.- Igogailuaren oinarrizko proiektuaren onarpena Agirretxe kalea 3. 2018UROM0026.

18.-Eskariak eta galderak.

6.-Aprobación de la propuesta de concesión de la solicitud de Servicio de Ayuda a Domicilio.

COMISIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTE

7.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención a Euskal Jolas Pilota Elkartea.

8.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención a Amaikak Bat Txirrindularitza taldea.

9.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención al proyecto "Igo bizikletara: Euskaldun balezaleen bide atzetik".

10.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención a Xtreme Triatlo Elkartea.

11.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención a Euskadiko Surf Federazioa.

12.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención a deporte adaptado.

13.- Aprobación de la propuesta de concesión de subvención a Debako Gazte Asanblada.

COMISIÓN DE URBANISMO Y VIVIENDA

OBRAS MAYORES

14.- Concesión de la licencia de obras. Proyecto de ejecución de "Rack Autoportante". XX S.L. 2017UROM0030.

15.- Concesión de licencia de obras. Proyecto de ejecución. XX. 2018UROM0007.

16.- Concesión de licencia de ejecución de instalación de ascensor. Agirretxe kalea 13. 2018UROM0016.

17.- Aprobación del proyecto básico de instalación de ascensor. Agirretxe kalea 3. 2018UROM0026.

18.- Ruegos y preguntas.



DEBAko UDALA

4. Etxebizitza, garaje eta tertziario, behe solairu, solairuartearen eta sotoetarako udal ordenantzaren hasierako onesprena ematea, hala badagokio.

Honakoa da proposatzen del aldaketa.

"1.- Ordenantzaren eranskinean gehitzea Ifar kaleko zenbaki bakoitiak eta Amillaga kaleko 2. zenbakia.

2.- 10.1 artikulua aldatzea.

10. artikulua.- Ateratzen diren etxebizitzeten araubide juridiko-ekonomikoa.

1.- Ordenantza honen aplikazioz emandako baimenen ondorioz ateratzen diren etxebizitzak, udal etxebizitza tasatuen araubideari lotuta egongo dira."

Maider Zubikarai, EH Bilduko udal taldeko zinegotziak baxueen natura juridikoa babestua, tassatua, izatearen ideiarekin bat datozena esaten du.

Udalatzak, aho batez, Etxebizitza, garaje eta tertziario, behe solairu, solairuartearen eta sotoetarako udal ordenantzaren hasierako onesprena erabaki du. Aldaketa goian jasotako da.

5. Eskari eta galderak.

1. Aimar Lasa, EH Bildu taldeko bozeramaileak Itur kaleko konpostagunea errekuperatu behar den galdetzen du.

Alkateak erantzuten dio txikiagoa den

4. Aprobación inicial, si procede, de la modificación de la ordenanza municipal de viviendas, garajes y terciario en plantas bajas, entreplantas y sótanos.

La modificación propuesta es la siguiente:

"1.- Incluir en el Anexo los números impares de la calle Ifar así como el n.º 2 de la calle Amillaga.

2.- Modificación del artículo 10.1:
Artículo 10.-Régimen jurídico-económico de las viviendas resultantes.

1.-Las viviendas resultantes de las autorizaciones concedidas en aplicación de esta Ordenanza se vincularán al régimen jurídico de vivienda tasada municipal."

Maider Zubikarai, concejala del grupo municipal EH Bildu manifiesta que su grupo comparte la idea que los bajos tengan naturaleza protegida, tasada.

El pleno de la corporación por unanimidad acuerda la aprobación inicial de la modificación de la ordenanza municipal de viviendas, garajes y terciario en plantas bajas, entreplantas y sótanos arriba señalada.

5. Ruegos y preguntas.

1. Aimar Lasa, portavoz del grupo municipal EH Bildu pregunta se va a recuperarse el konpostagune sito en la calle Itur.

El Alcalde responde que se ha



DEBAko UDALA

edukiontzia bat eskuratu dela eta non kokatu aztertzen ari direla.

2. Aimar Lasak Itziarri buruzko batzordearen egiteari buruz galdeztzen du eta esaten du Itziarko aldaketaren txosten justifikatzailea soilik euskaraaz dagoela.

Proposamenak jarraituko duen prozedurari buruz galdeztzen da, negoziketa marjenik egongo den al soilik batzordea sortu den aldaketa proposamena aurrera eramateko.

Alkateak azaltzen du batzordea eratzea idazkariaren gomendioa dela eta gobernu taldeak konsideratu duela batzordea dela beraien proposamena aurkezteko dagoen esparru hoberena. Udalbatzarrari gogorarazten dio batzordean hartzen diren erabakiak ez direla lutesleak.

Besterik gabe, bilera 20:02tan bukatu zen. Eztabaidatutakoa nahiz erabakitakoa jasota geratzeko, nik, idazkari naizen honek, hori guztia idatzi eta ziurtatu egiten dut, lehendakariak ontzat emanda.



Idazkaria/Secretaria
Irma Domingorena Zapirain

adquirido un contenedor de menor tamaño y que se está analizando donde ubicarlo.

2. Aimar Lasa, pregunta sobre la celebración de la comisión de Itziar y señala que el informe justificativo para la modificación de la ELM de Itziar está únicamente en euskera.

Se pregunta sobre el proceso que va a seguir la propuesta, si va a haber margen de negociación y si solo se ha creado la comisión para materializar la propuesta de modificación.

El Alcalde explica que al creación de la comisión es una recomendación de la secretaría y que el equipo de gobierno ha considerado la comisión el mejor marco para presentar su propuesta. Recuerda al pleno que las decisiones de la referida comisión no son vinculantes.

Sin más asuntos que tratar terminó la reunión a las 20:02 horas. Para que conste lo tratado y acordado redacto y firmo este acta con el visto bueno del presidente.



Alkatea/Alcalde
Pedro Bengoetxea Loiola